

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA/ SICHERHEITSHINWEISE/ SAFETY INSTRUCTIONS/ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY/ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY/ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

PL

1. Fotel wędkarski składany regulowany został zaprojektowany jako produkt przeznaczony do użytku podczas wędkowania, biwakowania oraz wypoczynku na świeżym powietrzu. Konstrukcja opiera się na wytrzymałym stelażu metalowym oraz trwałym materiale siedziska odpornym na obciążenia i warunki atmosferyczne. Regulowane elementy, takie jak oparcie i nogi, umożliwiają dopasowanie pozycji do indywidualnych potrzeb użytkownika. Produkt dostarczany jest w opakowaniu zabezpieczającym przed uszkodzeniami mechanicznymi. Przed użyciem należy upewnić się, że fotel jest prawidłowo rozłożony, wszystkie mechanizmy regulacyjne są zablokowane, a konstrukcja jest stabilna. **2.** Produkt powinien być użytkowany na stabilnym i równym podłożu, które zapewnia właściwe podparcie dla wszystkich nóg fotela. Należy unikać ustawiania fotela w bezpośrednim kontakcie z innymi elementami wyposażenia, które mogą ograniczać jego stabilność lub powodować przechylenie. **3.** Na bezpieczeństwo użytkowania mogą wpływać inne czynniki zewnętrzne, takie jak nierówne podłoże, błoto, piasek lub śliska powierzchnia. Należy unikać ustawiania fotela na niestabilnym gruncie oraz kontaktu z ostrymi przedmiotami, które mogą uszkodzić materiał lub konstrukcję. Nadmierne obciążenie lub nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia produktu. **4.** Produkt posiada oznaczenia producenta oraz informacje dotyczące jego przeznaczenia i sposobu użytkowania. Opakowanie oraz instrukcja zawierają wskazówki dotyczące rozkładania, regulacji, użytkowania oraz przechowywania. Produkt nie jest przeznaczony do zabawy dla dzieci. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i zaleceń zawartych w dokumentacji. **5.** Fotel przeznaczony jest dla osób dorosłych. W przypadku dzieci korzystanie z produktu powinno odbywać się wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Osoby starsze oraz osoby z ograniczonymi ruchowymi powinny zachować szczególną ostrożność podczas siadania, wstawania oraz regulacji pozycji, aby uniknąć utraty równowagi lub urazu. **6.** Wygląd produktu może sugerować możliwość używania go w sposób niezgodny z przeznaczeniem, na przykład jako element do zabawy lub konstrukcja do wspinania. Produkt należy wykorzystywać wyłącznie jako fotel do siedzenia i odpoczynku, unikając gwałtownych ruchów, bujania oraz przekraczania dopuszczalnego obciążenia. **7.** Produkt nie posiada elementów elektronicznych ani funkcji komunikacyjnych, dlatego nie występują zagrożenia związane z cyberbezpieczeństwem ani ingerencją osób trzecich w jego działanie. Nie istnieje ryzyko utraty połączenia ani wpływu systemów zewnętrznych na bezpieczeństwo użytkowania. **8.** Fotel nie posiada funkcji automatycznych, uczących się ani predykcyjnych. Jego działanie opiera się wyłącznie na właściwościach konstrukcyjnych i materiałowych, dlatego parametry użytkowe pozostają niezmiennie podczas eksploatacji przy zachowaniu zasad prawidłowego użytkowania. **9.** Produkty dostępne w naszym sklepie Be-active.pl przechodzą dokładną kontrolę jakości. W przypadku jakichkolwiek problemów z działaniem zakupionego sprzętu lub jego uszkodzenia podczas dostawy, prosimy o kontakt z działem obsługi klienta. **10.** Okres gwarancji na zakupione artykuły rozpoczyna się w dniu ich dostarczenia. Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji dla poszczególnych produktów można znaleźć na stronie internetowej produktu.

DE

1. Der klappbare, verstellbare Angelsessel wurde als Produkt für den Einsatz beim Angeln, Campen und bei der Erholung im Freien entwickelt. Die Konstruktion basiert auf einem robusten Metallgestell und einem strapazierfähigen, belastbaren und witterungsbeständigen Sitzmaterial. Verstellbare Elemente wie Rückenlehne und Beine ermöglichen eine Anpassung der Position an die individuellen Bedürfnisse des Benutzers. Das Produkt wird in einer Verpackung geliefert, die vor mechanischen Beschädigungen schützt. Vor der Benutzung ist sicherzustellen, dass der Stuhl richtig aufgeklappt ist, alle Verstellmechanismen arretiert sind und die Konstruktion stabil steht. **2.** Das Produkt sollte auf einem stabilen und ebenen Untergrund verwendet werden, der allen Stuhlbeinen einen sicheren Halt bietet. Vermeiden Sie es, den Stuhl in direkten Kontakt mit anderen Einrichtungsgegenständen zu bringen, die seine Stabilität beeinträchtigen oder zum Kippen führen könnten. **3.** Die Sicherheit bei der Nutzung kann durch andere äußere Faktoren beeinträchtigt werden, wie z. B. unebener Untergrund, Schlamm, Sand oder rutschige Oberflächen. Vermeiden Sie es, den Sessel auf instabilem Untergrund aufzustellen und ihn mit scharfen Gegenständen in Kontakt zu bringen, die das Material oder die Konstruktion beschädigen könnten. Übermäßige Belastung oder unsachgemäße Nutzung kann zu Schäden am Produkt führen. **4.** Das Produkt ist mit Herstellerangaben sowie Informationen zu Verwendungszweck und Gebrauch versehen. Die Verpackung und die Gebrauchsanweisung enthalten Hinweise zum Aufbau, zur Einstellung, zur Verwendung und zur Lagerung. Das Produkt ist nicht zum Spielen für Kinder bestimmt. Alle in der Dokumentation enthaltenen Warnhinweise und Empfehlungen sind zu beachten. **5.** Der Sessel ist für Erwachsene bestimmt. Bei Kindern sollte die Nutzung des Produkts ausschließlich unter Aufsicht eines Erwachsenen erfolgen. Ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität sollten beim Hinsetzen, Aufstehen und bei der Verstellung der Position besondere Vorsicht walten lassen, um einen Gleichgewichtsverlust oder Verletzungen zu vermeiden. **6.** Das Aussehen des Produkts könnte zu einer zweckfremden Nutzung verleiten, beispielsweise als Spielgerät oder Klettergerüst. Das Produkt darf ausschließlich als Sessel zum Sitzen und Ausruhen verwendet werden, wobei heftige Bewegungen, Schaukeln und das Überspringen der zulässigen Belastungsgrenze zu vermeiden sind. **7.** Das Produkt verfügt weder über elektronische Komponenten noch über Kommunikationsfunktionen, weshalb keine Gefahren im Zusammenhang mit Cybersicherheit oder Eingriffen Dritter in seine Funktionsweise bestehen. Es besteht kein Risiko eines Verbindungsverlusts oder der Beeinträchtigung der Nutzungssicherheit durch externe Systeme. **8.** Der Sessel verfügt über keine automatischen, lernenden oder vorausschauenden Funktionen. Seine Funktionsweise beruht ausschließlich auf den Konstruktions- und Materialeigenschaften, weshalb die Gebrauchseigenschaften während des Betriebs unter Einhaltung der Regeln für die ordnungsgemäße Nutzung unverändert bleiben. **9.** Die in unserem Shop Be-active.pl erhältlichen Produkte durchlaufen eine gründliche Qualitätskontrolle. Bei Problemen mit der Funktion der gekauften Geräte oder bei Beschädigungen während des Transports wenden Sie sich bitte an den Kundenservice. **10.** Die Garantiezeit für die gekauften Artikel beginnt am Tag ihrer Lieferung. Detaillierte Informationen zur Garantie für die einzelnen Produkte finden Sie auf der Produktwebsite.

EN

1. This adjustable folding fishing chair has been designed for use whilst fishing, camping and enjoying the great outdoors. The construction is based on a sturdy metal frame and a durable seat material that is resistant to heavy loads and weather conditions. Adjustable elements, such as the backrest and legs, allow the position to be tailored to the user's individual needs. The product is supplied in packaging designed to protect against mechanical damage. Before use, ensure that the chair is fully unfolded, all adjustment mechanisms are locked, and the structure is stable. **2.** The product should be used on a stable and level surface that provides adequate support for all the chair's legs. Avoid placing the chair in direct contact with other items of furniture that may compromise its stability or cause it to tip over. **3.** Safety during use may be affected by other external factors, such as uneven ground, mud, sand or slippery surfaces. Avoid placing the chair on unstable ground and contact with sharp objects that may damage the material or structure. Excessive loading or improper use may lead to damage to the product. **4.** The product bears the manufacturer's markings and information regarding its intended use and method of use. The packaging and instructions contain guidance on assembly, adjustment, use and storage. The product is not intended for use by children. All warnings and recommendations contained in the

documentation must be followed. **5.** The armchair is intended for adults. Children should only use the product under adult supervision. Elderly people and those with limited mobility should take particular care when sitting down, standing up and adjusting the position to avoid loss of balance or injury. **6.** The appearance of the product may suggest the possibility of using it in a manner inconsistent with its intended purpose, for example as a play item or a climbing structure. The product should be used exclusively as a chair for sitting and resting, avoiding sudden movements, rocking and exceeding the maximum load capacity. **7.** The product contains no electronic components or communication functions; therefore, there are no risks associated with cybersecurity or third-party interference with its operation. There is no risk of loss of connection or of external systems affecting the safety of use. **8.** The chair does not have any automatic, adaptive or predictive functions. Its operation is based solely on its structural and material properties; therefore, its performance remains consistent throughout its service life, provided it is used correctly. **9.** Products available in our Be-active.pl shop undergo thorough quality control. In the event of any issues with the operation of the purchased equipment or damage during delivery, please contact our customer service department. **10.** The warranty period for purchased items begins on the date of delivery. Detailed information regarding the warranty for individual products can be found on the product's webpage.

CZ

1. Skládací a nastavitelný rybářský křeslo bylo navrženo jako produkt určený k použití při rybaření, kempování a odpočinku na čerstvém vzduchu. Konstrukce je založena na odolném kovovém rámu a trvanlivém materiálu sedáku, který je odolný vůči zatížení a povětrnostním vlivům. Nastavitelné prvky, jako jsou opěradlo a nohy, umožňují přizpůsobit polohu individuálním potřebám uživatele. Produkt je dodáván v obalu chránícím před mechanickým poškozením. Před použitím se ujistěte, že je křeslo správně rozloženo, všechny nastavovací mechanismy jsou zajištěny a konstrukce je stabilní. **2.** Produkt by měl být používán na stabilním a rovném podkladu, který zajišťuje správnou oporu pro všechny nohy křesla. Vyhnete se umístění křesla v přímém kontaktu s jinými předměty, které by mohly omezit jeho stabilitu nebo způsobit převrácení. **3.** Bezpečnost používání mohou ovlivnit i další vnější faktory, jako je nerovný povrch, bláto, písek nebo klzký povrch. Vyhnete se umístění křesla na nestabilním podkladu a kontaktu s ostrými předměty, které by mohly poškodit materiál nebo konstrukci. Nadměrné zatížení nebo nesprávné používání může vést k poškození výrobku. **4.** Výrobek je opatřen označením výrobce a informacemi o jeho určení a způsobu použití. Obal a návod obsahují pokyny týkající se rozložení, nastavení, používání a skladování. Výrobek není určen k hraní pro děti. Je třeba dodržovat všechna varování a doporučení uvedená v dokumentaci. **5.** Křeslo je určeno pro dospělé osoby. V případě dětí by měl být výrobek používán výhradně pod dohledem dospělé osoby. Starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí by měly při sezení, vstávání a nastavování polohy dbát zvýšené opatrnosti, aby nedošlo ke ztrátě rovnováhy nebo úrazu. **6.** Vzhled výrobku může navozovat dojem, že jej lze používat způsobem, který není v souladu s jeho určením, například jako hračku nebo lezeckou konstrukci. Výrobek je třeba používat výhradně jako křeslo k sezení a odpočinku, přičemž je třeba se vyvarovat prudkých pohybů, houpaní a překračování přípustného zatížení. **7.** Výrobek neobsahuje žádné elektronické součásti ani komunikační funkce, proto nehrozí žádná rizika související s kybernetickou bezpečností ani zásahy třetích osob do jeho fungování. Nehrozí riziko ztráty spojení ani vlivu externích systémů na bezpečnost používání. **8.** Křeslo nemá žádné automatické, samoučící se ani prediktivní funkce. Jeho fungování je založeno výhradně na konstrukčních a materiálových vlastnostech, proto se jeho užité parametry během používání nemění, pokud jsou dodržovány zásady správného používání. **9.** Výrobky dostupné v našem obchodě Be-active.pl procházejí důkladnou kontrolou kvality. V případě jakýchkoli problémů s fungováním zakoupeného zařízení nebo jeho poškození během dodávky nás prosím kontaktujte na zákaznickém servisu. **10.** Záruční doba na zakoupené zboží začíná dnem jeho doručení. Podrobné informace o záruce pro jednotlivé produkty najdete na webové stránce produktu.

SK

1. Skladacieľné nastaviteľné rybárske kreslo bolo navrhnuté ako produkt určený na použitie pri rybolove, kempovaní a oddychu na čerstvom vzduchu. Konštrukcia je založená na odolnom kovovom ráme a trvanlivom materiáli sedadla, ktorý je odolný voči zaťažaniu a poveternostným vplyvom. Nastaviteľné prvky, ako sú operadlo a nohy, umožňujú prispôbiť polohu individuálnym potrebám používateľa. Produkt sa dodáva v obale chrániacom pred mechanickým poškodením. Pred použitím sa uistite, že je kreslo správne rozložené, všetky nastavovacie mechanizmy sú zaistené a konštrukcia je stabilná. **2.** Produkt by sa mal používať na stabilnom a rovnom povrchu, ktorý zabezpečuje správnu oporu pre všetky nohy kresla. Vyhnete sa umiestneniu kresla v priamom kontakte s inými predmetmi, ktoré môžu obmedziť jeho stabilitu alebo spôsobiť prevrátenie. **3.** Bezpečnosť používania môžu ovplyvniť aj iné vonkajšie faktory, ako je nerovný povrch, blato, piesok alebo klzký povrch. Vyhnete sa umiestňovaniu kresla na nestabilný povrch a kontaktu s ostrými predmetmi, ktoré môžu poškodiť materiál alebo konštrukciu. Nadmerné zaťaženie alebo nesprávne používanie môže viesť k poškodeniu výrobku. **4.** Výrobok je označený údajmi o výrobcovi a informáciami o jeho určení a spôsobe používania. Obal a návod obsahujú pokyny týkajúce sa rozloženia, nastavenia, používania a skladovania. Výrobok nie je určený na hranie detí. Je potrebné dodržiavať všetky varovania a odporúčania uvedené v dokumentácii. **5.** Kreslo je určené pre dospelých. V prípade detí by sa produkt mal používať výlučne pod dohľadom dospelého. Staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou by mali byť obzvlášť opatrné pri sezení, vstávaní a nastavovaní polohy, aby sa vyhlížali strate rovnováhy alebo úrazu. **6.** Vzhľad výrobku môže naznačovať možnosť jeho použitia spôsobom, ktorý nie je v súlade s určením, napríklad ako hračku alebo konštrukciu na lezenie. Produkt sa smie používať výlučne ako kreslo na sedenie a odpočinok, pričom sa treba vyvarovať prudkých pohybov, hodenia a prekročenia povoleného zaťaženia. **7.** Výrobok neobsahuje elektronické prvky ani komunikačné funkcie, preto neexistujú žiadne riziká súvisiace s kybernetickou bezpečnosťou ani zasahovaním tretích osôb do jeho fungovania. Neexistuje riziko straty spojenia ani vplyvu externých systémov na bezpečnosť používania. **8.** Kreslo nemá žiadne automatické, samoučiace sa ani prediktívne funkcie. Jeho činnosť je založená výlučne na konštrukčných a materiálových vlastnostiach, preto sa jeho prevádzkové parametre počas používania nemenia, ak sa dodržiavajú zásady správneho používania. **9.** Výrobky dostupné v našom obchode Be-active.pl prechádzajú dôkladnou kontrolou kvality. V prípade akýchkoľvek problémov s fungovaním zakúpeného zariadenia alebo jeho poškodenia počas dodávky kontaktujte prosím oddelenie zákaznického servisu. **10.** Záručná doba na zakúpené výrobky začína dňom ich doručenia. Podrobné informácie týkajúce sa záruky na jednotlivé výrobky nájdete na webovej stránke výrobku.

HU

1. Az összecuskható, állítható horgászszéket horgászathoz, kempingezéshez és a szabadban való pihenéshez tervezték. A szerkezet egy strapabíró fémvázon és egy tartós, teherelésnek és időjárási viszonyoknak ellenálló ülőfelületen alapul. Az állítható elemek, mint például a háttámla és a lábak, lehetővé teszik a pozíció személyre szabását a felhasználó igényeinek megfelelően. A termék mechanikai sérülésektől védő csomagolásban szállítjuk. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a szék megfelelően van-e kinyitva, az összes állító mechanizmus rögzítve van-e, és a szerkezet stabil-e. **2.** A terméket stabil és sík felületen kell használni, amely megfelelő támasztást biztosít a szék összes lábának. Kerülje el a szék közvetlen érintkezését más berendezési tárgyakkal, amelyek korlátozhatják a stabilitását vagy felborulást okozhatnak. **3.** A biztonságos használatot más külső tényezők is befolyásolhatják, például egyenetlen talaj, sár, homok vagy csúszós felület. Kerülje a szék elhelyezését instabil talajon, valamint az éles tárgyakkal való érintkezést, amelyek károsíthatják az anyagot vagy a szerkezetet. A túlzott teherelés vagy a nem megfelelő használat a termék károsodásához vezethet. **4.** A termék viseli a gyártó jelölését,

valamint tartalmazza a rendeltetésére és használatára vonatkozó információkat. A csomagoláson és a használati utasításban megtalálhatók a kinyitásra, beállításra, használatra és tárolásra vonatkozó útmutatások. A termék nem gyermekek számára készült játék. Be kell tartani a dokumentációban szereplő összes figyelmeztetést és ajánlást. **5.** A fotel felnőttek számára készült. Gyermekek esetében a termék használata kizárólag felnőtt felügyelete mellett történhet. Az időseknek és a mozgáskorlátozottaknak különös óvatossággal kell eljárniuk leüléskor, felálláskor és a pozíció beállításakor, hogy elkerüljék az egyensúlyvesztést vagy a sérülést. **6.** A termék megjelenése arra utalhat, hogy a rendeltetéstől eltérő módon is használható, például játékcélokra vagy mászószerkezetként. A terméket kizárólag ülő- és pihenőfotelként szabad használni, kerülve a hirtelen mozdulatokat, a hintázást és a megengedett terhelés túllépését. **7.** A termék nem tartalmaz elektronikus alkatrészeket vagy kommunikációs funkciókat, ezért nem áll fenn kibbiztonsági kockázat, illetve harmadik felek beavatkozásának veszélye a működésébe. Nincs kockázata a kapcsolat megszakadásának, illetve külső rendszereknek a biztonságos használatra gyakorolt hatásának. **8.** A szék nem rendelkezik automatikus, tanuló vagy prediktív funkciókkal. Működése kizárólag a szerkezeti és anyagi tulajdonságokon alapul, ezért a használati paraméterek a helyes használat szabályainak betartása mellett a használat során változatlanok maradnak. **9.** A Be-active.pl webáruházunkban kapható termékek alapos minőség-ellenőrzésen esnek át. Ha bármilyen probléma merül fel a megvásárolt berendezés működésével kapcsolatban, vagy ha a szállítás során megsérült, kérjük, vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. **10.** A megvásárolt termékekre vonatkozó jótállási idő a szállítás napján kezdődik. Az egyes termékekre vonatkozó jótállási feltételekről részletes információkat a termék weboldalán talál.